

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 24 de agosto de 1970
AÑO LXX.—Número 21.357

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

FRANCO INAUGURO EN VIGO LA CASA DEL MAR

Instalada en un edificio de siete pisos, su construcción ha importado más de 35 millones de pesetas

El Jefe del Estado iba acompañado de los ministros del Ejército, Gobernación y Trabajo

Vigo, 24.—La Casa del Mar de Vigo, construida por el Instituto Social de la Marina, ha sido inaugurada a primeras horas de la tarde de hoy, por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, quien llegó a esta ciudad en una falúa procedente del puerto de Cangas de Morrazo.

Al entrar la falúa en el puerto de Vigo, todos los barcos surtos en el puerto hicieron sonar sus sirenas. A una en punto el Caudillo descendió a tierra en el muelle pesquero, donde fue cumplimentado por el alcalde de la ciudad, don Antonio Ramallo-Fernández Areal. Seguidamente, tras revistar una compañía de la guardia, que rendía honores, el

Jefe del Estado, en compañía de los ministros del Ejército, Gobernación y Trabajo, que hicieron el viaje con él desde el Pazo de Meirás, se dirigió a pie hasta la Casa del Mar.

Varios miles de personas, congregadas en la avenida de Orillamar, con pancartas y banderas, prorrumpieron en entusiásticos gritos de ¡Franco, Franco, Franco! a su paso.

gos, en la planta baja; oficinas de la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina y salas de rehabilitación, en la planta primera; dispensario con consultorios, gabinetes radiológicos y radioterapia y laboratorio, en la segunda; hospedería del marino, que comprende comedor-bar, salas de estar y habitaciones (con dos camas y cuarto de aseo), en la tercera; viviendas para el delegado del Instituto Social de la Marina, conserje jefe de la "Casa del Mar" y conserje encargado de la hospedería, en la quinta, y, en las dos plantas restantes, los servicios generales, lavandería, almacenes, archivos, oficinas y otras dependencias. En la planta semisótano cuenta con aseos para servicios portuarios.

EL ACTO INAUGURAL

A continuación el Generalísimo, con los ministros y directores generales del Ministerio de Trabajo y las autoridades regionales, provinciales y locales presentes, subió a una tribuna situada ante la Casa del Mar, siendo nuevamente acogido con grandes vítores y aplausos por los asistentes. Allí pronunció unas palabras el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Pontevedra, don Ignacio García López. A continuación intervino un pescador, don José Fallque-Brea, en nombre de sus compañeros, quien entregó al Caudillo una placa conmemorativa de este acto.

EL MINISTRO DE TRABAJO

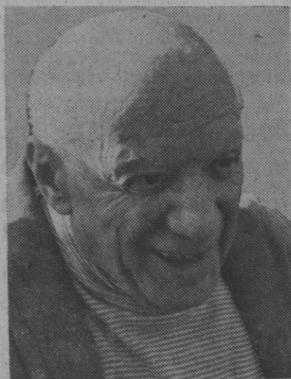
A continuación tomó la palabra el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, quien, tras agradecer al Generalísimo su presencia en este acto, se refirió a las características de la "Casa del Mar", que, dijo "puede ser un símbolo del modo cómo ha de realizarse vuestra política social cerca de los trabajadores del mar. Ella puede ser muestra de la tarea de promoción profesional y humana y de perfeccionamiento de la seguridad social que se está realizando día a día de forma creciente, cubriendo etapas cada vez más ambiciosas". Destacó seguidamente que el servicio de asistencia social, para que el hombre no se pierda en la masa o se convierta en un frío dato estadístico, sino que se mantenga como centro, como razón última de toda la política social.

Por último, dijo el ministro que "el 18 de julio fue aquí, como en tantas otras cosas, el despertar de la conciencia nacional y la fundación del Instituto Social de la Marina, en 1941, constituye la piedra angular de la obra de protección social que estos años se ha realizado y que ahora culmina con el régimen especial de la Seguridad Social.

Las palabras de don Licinio de la Fuente fueron interrumpidas en varias ocasiones por los aplausos de los asistentes.

Seguidamente habló el Jefe del Estado. Cuyas palabras fueron acogidas con grandes ovaciones y vítores por cuantos se encontraban presentes ante la Casa del Mar, quienes, por último, entonaron el "Cara al sol", dando

los gritos de rigor el Jefe del Estado. El acto finalizó a las dos en punto de la tarde hora en la que el Jefe del Estado regresó a pie y entre las ovaciones y gritos de ¡Franco, Franco, Franco! al muelle pesquero, donde tomó la falúa que le condujo al yate "Azor".—Cifra.



El más reciente retrato del pintor español Pablo Picasso

El coste de vida subió un 1,89 por ciento, en julio

Madrid, 24.—El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de julio de 1970 un aumento del 1,89 por 100 respecto del mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, y que han sido dados a conocer hoy.

En julio de 1969 reflejó un aumento del 0,79 por 100. La variación respecto al mes de diciembre anterior supone, para el total del periodo de siete meses transcurridos del año, un aumento del 2,96 por 100 en 1970, frente a un aumento del 0,59 por 100 durante el mismo periodo de 1969.—Cifra.

Campaña 1970-71

Más agilidad y facilidades para la comercialización del trigo

Estímulos y ayudas para intensificar el cultivo de leguminosas de pienso y forrajes

Madrid, 24.—Una circular del Servicio Nacional de Cereales que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», dicta normas para la recepción, compra y venta de trigo y otros cereales y granos para la campaña 1970-71.

Esta circular, de conformidad con lo dispuesto en el decreto de 12 de junio último, sobre esta misma materia, establece también las bonificaciones y depreciaciones que, en su caso, han de ser de aplicación en los distintos trigos, cereales y granos.

La circular contiene, aparte del preámbulo, dieciséis capítulos con 71 normas y seis anejos, con un total de más de sesenta mil palabras.

FACILIDADES

En el preámbulo se destaca como novedad que estas normas establecen modalidades que agilizan y facilitan la comercialización del trigo, atemperándose a las exigencias y demanda del consumo y manteniendo el principio fundamental de que la liquidación y pago del mismo a los agricultores se realizará en todos los casos por el Servicio Nacional de Cereales.

CULTIVO DE LEGUMINOSAS

También se llama la atención en

Sánchez Bella, en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 24.—Don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, llegó esta mañana a Palma de Mallorca, por vía aérea, procedente de Madrid.

Tras ser saludado por las primeras autoridades de la ciudad, el señor Sánchez Bella, realizó diversas visitas a centros de interés turístico.

Esta tarde partirá hacia Menorca, en cuya isla presidirá esta noche y mañana varios actos oficiales. En su viaje a Menorca será acompañado el ministro de Información y Turismo, por el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y delegado de su Ministerio en las Baleares.—Cifra.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto



Alghero (Italia).—Viveca Svensson, "Lady Dinamarca", ha sido elegida "Lady Europa 1970".—(Telefoto AP-Europa Press.)

EN LA CASA DEL MAR

Al entrar en la Casa del Mar fue saludado el Jefe del Estado por el obispo de la diócesis Tuy-Vigo, doctor don José Delicado Baeza, quien procedió seguidamente a la bendición de la Casa del Mar, cuyas instalaciones recorrió a continuación el Jefe del Estado.

La "Casa del Mar", de Vigo, está instalada en un edificio de siete plan-

tas, propiedad del Instituto Social de la Marina, situado junto al mar. Su presupuesto de construcción ascendió a 35.172.282,78 pesetas, cantidad a la que hay que añadir mobiliario y accesorios.

SERVICIOS

Consta de salón de actos, capilla, biblioteca, sala de proyección, cafetería-bar, comedor y sala de jue-



Roma.—El Príncipe de España, don Juan Carlos, se inclina para besar a su hija, la infanta Elena, a la llegada a Roma de éste y su esposa, la Princesa Sofía, para disfrutar unas cortas vacaciones en Porto Ercole, junto a los miembros de la familia real griega. La infanta Elena, que se encontraba ya en la ciudad, acudió al aeropuerto a recibir a sus padres. (Telefoto AP-Europa Press.)

U THANT recomienda el uso de la fuerza

Con los países que no acaten la ley internacional y las resoluciones de la O. N. U.

Ottawa, 24.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, pidió ayer que, en beneficio de toda la humanidad, se emplee la fuerza con los países que no acaten la ley internacional y las resoluciones de la ONU.

U Thant señaló que ante la "crisis de autoridad" por la que atraviesan las Naciones Unidas, el mejor remedio era la creación de una "fuerza permanente" internacional que obligara al cumplimiento de las decisiones de la comunidad mundial.

POLITICA DE RESPONSABILIDAD

«Debemos pasar de la política del poder a una política de responsabilidad colectiva», dijo el secretario general ante el decimoquinto congreso mundial de federalistas inaugurado ayer.

El 25 aniversario de las Naciones Unidas, que se cumple ahora, siguió U Thant, ofrece la oportunidad de conseguir la «magnífica obsesión de

reforzar sus mecanismos de seguridad y salvaguardia de la paz.

«Hay otra solución mejor que la edificación del orden mundial necesario y la adopción de un código mundial de derecho que prevea las funciones ejecutivas, legislativas y judiciales necesarias?», se preguntó el diplomático birmano.

«Cre que no», se contestó, añadiendo que la humanidad debe progresar en un futuro próximo, «o perecer, si

no, en el estallido de un holocausto nuclear, con el gemido de una especie y una civilización sin aire, agua, recursos ni alimentos.»

FALTA DE EFECTIVIDAD

U Thant recaló la falta de efectividad de las Naciones Unidas, sobre todo en lo concerniente al desarme, en su primer cuarto de siglo, durante el que «la humanidad ha vivido peligrosamente en una (turbadora era de cambios».

POR ENGAÑAR A LOS LADRONES, engañó a la policía

Newark (Inglaterra), 24.—El vecino de esta localidad, James Leadbetter, alarmado por la inmovilidad de la persona que cada día veía en la casa de al lado, creyó que estaba muerta y llamó a la policía.

Pero cuando esto sacudieron, encontraron que el "cadáver" era sólo un maniquí, que la señora Christine Willmore había dejado en su cama, para espantar a los ladrones, mientras se encontraba ausente de vacaciones.

La señora Willmore dijo que había querido hacerlo lo más realista posible, ya que anteriormente, encontrándose también de vacaciones, su casa había sido desvaljada.

Un portavoz de la policía declaró: «Nos parece muy bien que se haga todo lo posible para combatir los robos, pero si alguien quiere usar este truco, al menos que nos avisen.»—Eje.

CRONICA DE LA CIUDAD

ALAMEDAS

Sabido es que una de las grandes bellezas de Segovia lo constituyen su arbolado y sus alamedas. Aquel, paisajísticamente hablando, en imprescindible en la ciudad, puesto que da un sello peculiar a las panorámicas que de ella se contemplan desde la lejanía. Es un singular motivo ornamental tanta arboleda como surge de entre el caserío, y dada la disposición de aquella, las verdes copas surgen justamente donde su presencia es necesaria para poner una nota de equilibrio en el conjunto.

Por otro lado, las alamedas de Segovia son unos bellos paraísos, superpoblados de árboles también, cuya existencia está algo olvidada desde hace algún tiempo por causas ajenas, precisamente, a los segovianos. Y es que, las alamedas principales, se encuentran un tanto abandonadas. La de la Fuencisla, debido a las obras de saneamiento en ella y a las de consolidación en el santuario. Ahora, ya acabadas unas y otras, parece que se va a dedicar a la alameda la atención que merece, limpiándola y cuidando su hierba para que de nuevo pueda ofrecer a los segovianos y a los muchos excursionistas que a ella acuden, todo el encanto que realmente tiene.

La otra gran alameda de Segovia es la de El Parral. Todavía más abandonada y desde hace mucho tiempo, lo que ha contribuido a que poco a poco se haya ido olvidando este maravilloso paraíso. Seguro que cuando se haga realidad el proyecto de saneamiento del Eresma por esta zona, la alameda, convenientemente arreglada, volverá a ser un lugar de gran atractivo para todos. Aparte de que, efectuado aquel saneamiento, el tramo de río comprendido en esta alameda podía ser utilizado frecuentemente para competiciones náuticas, lo que será un nuevo atractivo para la alameda.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS
CHAUQUETA punto sport, color oro, se dejó olvidada frente a la fuente iglesia San Martín. Se ruega a quien la haya encontrado llame al teléfono 1626.

ALQUILERES
ALQUILO o vendo piso en Madrid (Aluche). Informes: Teléfono 2144, Segovia, de 1 a 3.

ALQUILO piso amueblado nuevo calefacción, próximo curso o larga temporada. Ezequiel González, 5. Razón, Portería n.º 9.

PISO económico a compartir temporada escolar, Segovia, Antonio González, Estación, Sanchidrián (Avila).

ENSEÑANZA
«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando, Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán intensivos cualquier nivel, finalidad, examen, traducción, eurolenguas, ladreda, 18, teléfono 4767.

COMPRAS
COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

TRABAJO
SE necesita chica fija sabiendo obligación, sueldo a convenir. Teléfono 4024.

SE necesita chica fija o asistente. Melitón Martín, 6, 2.º, teléfono 4317.

PRECISO chico para taller mecánico. Servicio D. K. W. Carretera de Arévalo, 9, Segovia.

SE necesitan peones construcción. Razón: Barriuelo, 2, 2.º, B, de 1 a 3.

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita asistente, mañanas o tardes. Razón, Gestoría Sancho.

SE necesita muchacha de 25 a 45 años, para familia, sueldo a convenir. Teléfono 3189.

CONDUCTORES, se necesitan, con carnet de primera especial. Sueldo a convenir. Escribir a: Races. Ladreda, 16, teléfono 2900. Segovia.

IMPORTANTE Comercial, por ampliación organización, precisa vendedores. Importantes ingresos, preparación fácil. Entrevistas: Sr. Silva. Pío XII, bloque 4.º, portal 1.º, Segovia.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Calabazas. El Salvador.

SE necesita chica. Puerto de Navacerrada. Teléfono núm. 10.

SE necesita chico para reparto. Pescadería La Cantábrica.

VENTAS
MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

LOCAL con vivienda, nueva construcción, bien situados, vendo por ausente. Razón: Bar El Gallo, calle Lastras.

DOS pisos sitio céntrico, inmejorables condiciones. Razón: Santa Columba, 5, pral., drcha.



Información Local

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN VILLACASTIN

El señor Sánchez Bella anunció que se duplicará la capacidad de los Paradores y Albergues de Turismo

El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, visitó el sábado por la noche el albergue nacional de carretera de Villacastín.

Procedía de La Coruña, de donde salió a las ocho de la mañana, con destino a Madrid, y en visita de inspección a los paradores y albergues de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, deteniéndose en el de Verín (Orense); refugio de pescadores de Ribadelago, albergue de Puebla de Sanabria, parador nacional de Zamora, albergue nacional de Tordesillas y finalmente en el ubicado en nuestra provincia, en Villacastín.

Según manifestó el señor Sánchez Bella a los informadores segovianos, se encuentra satisfecho del funcionamiento de estos es-

Eduardo Lozano deberá permanecer aún diez o doce días internado en la Policlínica "18 de Julio"

Esta mañana se le han levantado los drenajes superficiales

Por primera vez, después de la intervención quirúrgica a que fue sometido el pasado jueves en la Policlínica 18 de Julio, hoy le ha sido levantada la cura a Eduardo Lozano, retirándose los drenajes superficiales, según nos ha informado el doctor don Eugenio Manzanares, médico que le operó.

Añadió el doctor Manzanares que se consolida la progresiva mejoría del estado postoperatorio de Eduardo Lozano, y que si esta favorable evolución persiste el herido podrá ser trasladado a Madrid en un plazo de diez o doce días.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica, 675,3 mm.
Dirección del viento, NO.
Temperatura máxima, 25,4.º

En la mañana de hoy
Presión atmosférica, 676, mm.
Dirección del viento, O.
Temperatura mínima, 10,6.º

Cartelera de Espectáculos

CINE LAS SIRENAS.—Hoy, 8 tarde, último día del gran programa doble «El libro de la selva» (Sabá) y «El último mohicano». Color y cine-mascope y tolerado menores.

Mañana, en CERVANTES, 8 tarde, estreno: «Operación Goldmar». Scope, color.

TEATRO JUAN BRAVO

HOY, LUNES, 8 y 11

Marifé de Triana y Rafael Farina

presentan «ESTO ES ESPAÑA»

con Tona Radely y su ballet José M. Calvo. Magda Rosa Hnos. Farina. Angelita Font

Suprimimos nuestra sección de calzados

y liquidamos TODO: zapatos, botas, playeras, zapatillas, etc.

A CUALQUIER PRECIO

CASA CABRERO

SUCESOS en la capital y provincia

Once personas heridas, de diversa consideración, en dos accidentes de tráfico

Volcó un autocar y un turismo chocó contra un árbol

En dos de los cinco accidentes de tráfico ocurridos en nuestra provincia durante el fin de semana, once personas han resultado heridas. El primero de ellos fue en las proximidades de Turégano, donde volcó un autocar, sufriendo heridas de pronóstico reservado seis de los viajeros. Se trata de los vecinos de Madrid Teodora Revilla Calvo, Francisco Vicente García Revilla, Manuela García Revilla y Domingo Revilla Hernández; Claudia García Bayón, residente en Segovia, y Florencia Bayón Contreras, domiciliada en Losana de Piñón.

El otro accidente ocurrió en término de Riaza, donde un turismo chocó contra un árbol, tras salirse de la calzada, al verse obligado su conductor a realizar una falsa maniobra. Resultaron heridos de diversa consideración, aunque ninguno grave, el conductor del vehículo, Julián Tudela Rico, y sus acompañantes, Rosario Bujedo González, Aurelio Tudela Rico, María Nieves Tudela Bujedo, María Gloria Tudela Rico y Eustasia Rico García, todos ellos vecinos de Madrid.

Los otros accidentes

En los tres restantes accidentes se registraron, asimismo, varios heridos. Uno se produjo en El Espinar, cuando el turismo que conducía registraron, asimismo, varios heridos. No de Madrid, alcanzó por el lateral derecho a la motocicleta que llevaba Idefonso Torrego González, averiado en la citada villa. Resultó este herido de pronóstico reservado, e iluso el conductor del automóvil.

En un tramo recto, a la salida de una curva, en término de Tabanera la Luenga, volcó fuera de la calzada el turismo que conducía Carlos de la Flor Rosa, residente en Madrid. El resultado ileso, y herido de carácter leve su acompañante, Emilio de la Flor Vela.

Cerca de Basardilla, en un tramo recto con pendiente, el vehículo que llevaba Adolfo Estirado Flores, domiciliado en Segovia, arrolló a una res vacuna propiedad del vecino del citado pueblo, Marcos González Moreno. El conductor del vehículo y sus acompañantes no sufrieron lesión alguna y la res resultó muerta.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Curso de diplomadas

Se convoca un curso de Diplomadas de Juventudes e instructoras de cátedras en la Escuela de «El Pardo» (Madrid), de siete meses de duración y en régimen de internado. No se exige título de bachiller, pero sí una cultura equivalente al mismo.

Plazo de solicitud hasta el día 10 de septiembre. Para información sobre el mismo, en la Regiduría Provincial de Personal, Daoiz, 10, en horas de oficina.

SAN RAFAEL

40 dirigentes sociales asistieron a unas jornadas de convivencia

San Rafael.—Continúan desarrollándose en la residencia de «Educación y Descanso» las actividades programadas con motivo de las jornadas de convivencia para dirigentes sindicales sociales de toda España, que han organizado conjuntamente el Consejo Nacional de Trabajadores y el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. El curso es dirigido por don Eladio Miranda Fernández, director de la Escuela Sindical de Sama de Langreo.

Destacadas personalidades de la Organización Sindical o de significada relevancia en otras actividades, intervienen en el estudio de los distintos temas a que aludían estas jornadas. Destacan, por ejemplo, los que se refieren a empleo y formación profesional, desarrollo sindical, política del suelo y vivienda; educación, desarrollo económico y social, política de salarios y precios, negociación colectiva, seguridad social, reforma de la

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado, número 078.

DE SOCIEDAD

Enlace Moreno-Yuste

Ayer, domingo, tuvo lugar en la iglesia parroquial de El Salvador, el enlace matrimonial de la Srta. María Asunción Yuste, con don Higinio Moreno. La novia lucía un precioso modelo francés y el novio de rigurosa etiqueta. Bendijo la sagrada unión el R. P. Weibob Fernández, carnemita, siendo padrinos el padre del novio, don H. Moreno, y la madre de la novia, doña Peregrina Herranz. Firmaron el acta como testigos don Juan Mateos y don Nemesio Yuste.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Acueducto.

La feliz pareja salió para Santa Cruz de Tenerife.

Petición de mano

Por doña Ascensión Prieto (viuda de Mosquera), de Pontevedra, y para su hijo Antonio, ha sido pedida a doña María Dolores Riber (viuda de Barahona) la mano de su hija Loli. La boda se celebrará en la intimidad el próximo mes de septiembre.

Cristerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

REGALOS

«La Casa del Siglo XV»
Más personalidad para su hogar

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Vamos, Julia, ¿viene o no?

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles Iazaro

IMPORTANTE DISTRIBUIDORA DE LIBROS

precisa cubrir varias plazas de agentes de venta en Segovia y localidades más importantes de la provincia. Amplio catálogo con las más importantes y comerciales obras. Excelentes comisiones.

Los interesados escriban a:
ALAS (núm. 3.456). Lealtad, 8. SANTANDER. Se contestarán todas las cartas y se concertarán entrevistas con los seleccionados.

Conservadores para congelados, enfriadores de botellas

saji

S. Juan, 8
Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

EN EL INSTITUTO MASCULINO Instituto Nacional de Enseñanza Media Masculina Andrés Laguna de Segovia. Convocatoria de exámenes para alumnos oficiales y libres.

Ciencias de 3.º; 4,45. FEN. y EF. de 3.º; 6. Dibujo de 3.º.

Asignaturas pendientes de quinto curso de alumnos matriculados en sexto

Todos los alumnos oficiales del C. L. A. de Ayllón y libres: Septiembre, día 2, a las 9, Matemáticas; 10,15, Química y Latín; 11,30, Religión; 12,30, Idioma moderno; 3,30, Ciencias Naturales; 4,45, Educación Física; 6, Dibujo.

Alumnos de cuarto curso o con solo asignaturas del mismo

Todos los alumnos: Septiembre, día 3, a las 9, Matemáticas; 10,30, Literatura; 12,30, Latín; 4, Física y Química; 5,30, Historia. Día 4, a las 9, Religión; 10,30, FEN.; 11,30, E. Física.

Alumnos de sexto curso o con solo asignaturas del mismo

Todos los alumnos: Septiembre, día 3, a las 9, Física y Griego; 10,30, Filosofía; 12,30, Literatura; 4, Historia; 5,30, Religión. Día 4, a las 9, Matemáticas y Latín; 10,30, FEN.; 11,30, E. Física.

Alumnos de primer curso y asignaturas pendientes del mismo

Todos los alumnos oficiales, C. L. A. de Ayllón y matriculados en agosto: Septiembre, día 7, a las 9, Matemáticas; 10,30, Religión; 12,15, Idioma moderno; 4, Ciencias Naturales; 5,30, EF. y FEN. Día 8, a las 9, Gramática; 10,30, Dibujo; 12,15, Trabajos manuales; 4, Geografía.

Todos los alumnos libres pendientes de junio: Septiembre, día 7, a las 9, Gramática; 10,30, Geografía; 12, Dibujo y Trabajos manuales; 4, FEN.; 5,30, E. Física. Día 8, a las 9, Matemáticas; 10,30, Ciencias Naturales; 12,15, Idioma moderno; 4, Religión.

Alumnos de segundo curso y asignaturas pendientes del mismo

Todos los alumnos oficiales, C. L. A. de Ayllón y matriculados en agosto: Septiembre, día 9, a las 9, Matemáticas; 10,30, Ciencias Naturales; 12,15, Idioma moderno; 4, Dibujo; 5, Trabajos manuales; 6, FEN. y E. Física. Día 10, a las 9, Geografía; 10,30, Religión; 12, Lengua española.

Todos los alumnos libres: Septiembre, día 9, a las 9, Matemáticas; 10,30, Geografía; 12,15, Lengua española; 4, Dibujo; 5, Trabajos manuales; 6,15, FEN. y EF. Día 10, a las 9, Ciencias Naturales; 10,30, Religión; 12, Idioma moderno.

Alumnos de tercer curso y asignaturas pendientes del mismo, no matriculados en cuarto

Todos los alumnos oficiales, libres y C. L. A. de Ayllón: Septiembre, día 11, a las 9, Matemáticas; 10,30, Literatura; 12,15, Latín; 4, Religión; 5, Dibujo y T. Manuales; 7, FEN. y E. Física. Día 12, a las 9, Física y Química y Ciencias Naturales; 10,30, Idioma moderno; 12, Historia.

Alumnos de quinto curso y asignaturas pendientes del mismo, no matriculados en sexto

Todos los alumnos oficiales y libres: Septiembre, día 11, a las 9, Ciencias Naturales; 10,30, Química y Griego; 12,15, Idioma moderno; 4, Religión; 5, Dibujo; 6, FEN. y E. Física. Día 12, a las 9, Matemáticas y Latín.

Todos los alumnos deberán presentar el carnet escolar.

Para los exámenes de Latín y Griego deberán venir provistos del correspondiente Diccionario, así como para el examen de Idioma moderno de quinto curso. No se permitirá el uso de Diccionario en los exámenes de Idioma moderno de los cursos 1.º, 2.º y 3.º.

Para los ejercicios de Dibujo y Trabajos Manuales, todos los alumnos deberán traer los útiles precisos (láminas, cartulinas, papeles de colores, tijeras, plastilina).

No hay segunda vuelta de exámenes en ningún caso y solamente se admitirá a examen el día que oportunamente sea designado a aquellos alumnos que en el momento de ser llamados los de su grupo, hubieran presentado certificado médico oficial, acreditativo de la imposibilidad de comparecer al llamamiento.

AL AIRE DE LA CALLE

EN LA RESIDENCIA

Sabido es que ahora existe una afición excepcional hacia el baño, y buena prueba de ello son las piscinas que se vienen construyendo por distintos puntos de la provincia, respondiendo con ellas a un deseo cada vez mayor del público de zambullirse en el agua durante el verano.

A este propósito, nos ha parecido muy interesante un comentario escuchado hace unos días, y le recogemos con la esperanza de que sea estudiado cariñosamente el caso y, de ser factible, hacerlo realidad.

Se refería dicho comentario a lo bien que sería acogida por los alumnos internados en la Residencia Provincial la instalación de una piscina en ella. Bueno, lo lógico sería que también para los pequeños se construyera otra.

Seguros estamos que la Diputación Provincial tomará en consideración esta idea y que, de ser factible su realización, en el verano próximo pudieran ser realidad las piscinas en la Residencia.

COMUNICACIONES FERREAS

Rumores y suposiciones «dejan caer» la posibilidad de que la circulación de trenes de largo recorrido sea suprimida en un futuro, quizá próximo, por nuestra provincia. Nos dice un amable comunicante que pasó ya a la historia el rápido que comunicaba con Asturias, por lo que para ir a esta región no queda otro remedio que la aventura de los transbordos. Pero es que también afirman algunos, que se dicen bien enterados, que es muy posible la supresión de los servicios que ahora pasan por Segovia camino de Galicia y Santander. En tal caso, la incomodidad para los segovianos que tuvieren que hacer cualquiera de estos recorridos sería manifiesta. Claro que se notaría menos después de estar habituados a tardar casi tres horas en el trayecto Madrid-Segovia.

Bromas y Veras T. V.

El amor es la gimnasia del músculo cardíaco.

Pertumeria T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico, e un mal cliché, una buena ampliación. 50 años de práctica.

Colegio Niño Jesús

Ochoa Ondátegui, 2. Segovia

Legalmente reconocido

Comienza sus clases el día 1 de septiembre.

Niños desde tres años

Se recogen a domicilio. Teléfono 3452.

C U E L L A R

PROGRAMA de FIESTAS en HONOR DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

Cuéllar.—El Ayuntamiento de esta Villa ha hecho público el programa de actos que van a celebrarse con motivo de la festividad de la Virgen del Rosario. Es el siguiente:

Sábado, 29 de agosto.—A las cinco de la tarde, apertura oficial de las Fiestas con repique de la campana del Ayuntamiento.

A continuación procesión de la Virgen del Rosario, hasta la plaza Mayor y Salve popular.

Seguidamente, desde el balcón de la Casa Consistorial, presentación de la Corregidora, señorita Belinda Gómez González, y Pregón de las Fiestas a cargo del Ilmo. Sr. D. Rafael Anson Ollart, jefe del Servicio Central de Planes Provinciales. Desfile y presentación de Pandas.

Domingo, 30.—A las 7,30 de la mañana, diana y pasacalles por la Agrupación Musical Cuellarana y Banda Municipal de El Espinar.

A las 9,30 el más antiguo y tradicional encierro de España, con su habitual recorrido.

A las 11, en la iglesia arciprestal de San Miguel Arcángel, solemne función religiosa, con asistencia de las autoridades, corregidora y representantes.

A la una de la tarde, en la plaza Mayor, concurso de jotas. A continuación, en el paseo de San Francisco, concierto musical por la Banda Municipal de El Espinar.

A las cinco y media, gran corrida de toros, de la ganadería de don Francisco Martínez Benavides, de Córdoba, para los espadas José Martínez "Limeño", Andrés Vázquez y Julián García, con sus correspondientes cuadrillas.

De 10 a 11 de la noche, concierto a cargo de la Banda Municipal de El Espinar, en el paseo de San Francisco.

Lunes, 31.—A las 7,30 de la mañana, diana y pasacalles por las Bandas del Ayuntamiento de El Espinar y Agrupación Musical Cuellarana.

A las 9,30, segundo tradicional y típico encierro. A continuación, suerte de la "Probadilla" a cargo de diestros profesionales.

A la una de la tarde, en la plaza Mayor, concurso de jotas.

A las dos, visita oficial de la corregidora, autoridades y comisión de festejos a los locales de las Pandas.

A las cinco y media, gran corrida de todos en la que intervendrán los matadores S. M. "El Viti", Manuel Benítez "El Cordobés" y Adolfo Avila "Paquiro", con sus correspondientes cuadrillas lidiando reses de don Manuel Camacho, de Jerez de la Frontera.

A las once de la noche, segundo concierto de la Banda Municipal de El Espinar en el paseo de San Francisco.

Martes, 1 de septiembre.—A las 7,30 de la mañana, dianas por la Agrupación Musical Cuellarana.

A las 9,30, tercer típico encierro. A las doce, "Probadilla", y a la una y media visita a las Pandas.

A las cinco, gran novillada popular con ganado de don Julio Jiménez, de Fuentesalco (Zamora), para los espadas Paquito Moreno, Sebastián Gálvez "El Delirio" y Enrique Lebría, con sus correspondientes cuadrillas.

A las diez de la noche, concierto, por la Agrupación Musical Cuellarana, en el paseo de San Francisco.

Miércoles, 2.—A las 7,30 de la mañana, diana por la Agrupación Musical Cuellarana.

A las 12, "Probadilla" a cargo de profesionales.

A las cinco de la tarde, segunda gran novillada, con ganado de Don Julio Jiménez, de Fuentesalco (Zamora). Actuará en primer lugar el rejoneador Don Tomás Sánchez y a continuación los diestros Diego Cadenas (del Ecuador), Israel Quión y Rafael Gómez, con sus correspondientes cuadrillas.

A continuación, en la Plaza de Toros, la corregidora y las autoridades harán entrega de los premios oficiales a las Pandas ganadoras.

Unidad, espíritu de servicio, amor fraterno y entrega a los demás.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Teléfonos 3869 y 2713

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)

Consulta diaria, menos los viernes, a la una

Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X

Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Plaza Guevara, 3, pral. Teléfono 5105

D. VIDAECHEA Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: Clínica, 2049. Domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30. Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO Médico

Medicina interna Rayos X. Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8. Muerte y Vida, 4

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1. Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

B. BARAHONA Médico-oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid

Medicina interna - Cardiología. Lunes y jueves, 12 a 5. Sábados, de 12 a 2. Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)



Rosy Armen (Foto A. Misis)

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde. San Francisco, 23 Segovia. Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.

Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular. Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde. Paseo de Ezequiel González, 25. Teléfono 4445

QUINTO ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

D. José Sánchez Gutiérrez y Ruiz de Quevedo

General de Artillería. Profesor que fue de la Academia de Artillería. Hijo adoptivo y predilecto de Segovia.

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 25 DE AGOSTO DE 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 25, a las 11, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hermanos, hermana política, sobrinos y demás familia y amigos. Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Lea Vd. El Adelantado



Exito de la verbena organizada por la Gimnástica Segoviana

El sábado tuvo lugar en la Terraza Jardín la verbena que organizó la Gimnástica Segoviana para engrasar los beneficios de su suscripción profichajes. Numeroso público acudió a la fiesta, que se desarrolló en medio de un ambiente agradable, y premio con aplausos las actuaciones de los artistas, que, desinteresadamente, se sumaron al acto.

Los Grimm, Mochi y su conjunto y Rosy Armen pusieron de relieve sus excelentes cualidades. Rosy Armen —que realizó el viaje desde París, donde habrá actuado hoy— cerró la velada con "Gwendoline". Un éxito, pues, artístico y de público al que contribuyó la Gimnástica Segoviana con su perfecta organización. Hubo que lamentar el bochornoso incidente que protagonizó un jovencito—al parecer algo "alegre"—durante la actuación de Mochi. El público, al percibirse de la desconsiderada actitud del "espontáneo", afeó a éste su conducta, mientras que premiaba con mayores aplausos la presencia del artista.

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR. Chorizo cular blanco Pablo Postigo 43,50. Sardinas en tomate «Tallón» 6,70. Tomate al natural bote de kilo 12,90. Sparcao bote de kilo 55,90. Sólo del 24 al 29 de agosto.

AUTOMOVILISTA. Conserve el interior de su coche. Instale fundas en Skai, Cuero, Flex, Foam-car o Meraklon. Gran surtido. Accesorios La Unión

NOTAS TAURINAS

Ustedes recuerdan a Julián Gómez, ese torero segoviano de Tabanera, que triunfó por todo lo alto en el coso segoviano el pasado día 3 de mayo? Bien, pues tomen nota de las referencias que nos dan y esperen confiados. Dicen que se ha preparado a fondo en diversos tentaderos, causando excelente impresión, y ya se le han firmado cuatro actuaciones en los siguientes lugares: 30 del corriente, en Borox; 4 de septiembre, en Galapagar—la tierra de los Vitorinos—; 6, en Recuera (Toledo), y el 9, en Navacerrada.

Si, como es de esperar, en estas actuaciones alcanza el éxito que obtuvo en principio, hemos de confiar en una figura para un futuro próximo.

Por nuestra parte, "sus" y a ello. A. F. P.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 25 DE AGOSTO

Van 237 días de 1970; falta 128. Sol: De 6,35 a 19,59.

Santoral: Santos María Micaela del Santísimo Sacramento, vg., fd.; Luis, rey; Nemesio, dc. Misa: De feria.

Pensamiento: "El que quiere hacer el bien de los demás ha hecho ya el suyo" (Proverbio chino).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en HIGARSA

MINOS DE IGNACIO GARCIA SA. Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Ocasión para veranear con coche

Desde 15.000 pesetas y revisiones en nuestra base de servicio, puede adquirir un automóvil usado.

Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA. Telfs. 4693, 4694, 3836, 4220.

DECIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. RICARDO GARCIA MEDIAVILLA (Del comercio de antigüedades) QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 25 DE AGOSTO DE 1960. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Se dirán misas mañana día 25, en las Madres Reparadoras, Siervas de María, Madres Dominicas y en Arenas de San Pedro (Avila), por el eterno descanso del alma del finado. Su esposa, doña Felipa López Micó, Agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.

LA REMOLACHA FORRAJERA EN LA ALIMENTACION DEL GANADO

Su producción por unidad de superficie es muy elevada

Está considerada como cultivo esquilante y es exigente en abonos y labores

Suministra un producto rico en energía, muy bien aceptado por el ganado

Las producciones de la remolacha forrajera por unidad de superficie son muy elevadas, ya que muchas veces se superan los 100.000 kilos por hectárea en los buenos terrenos de regadío. Como, por otra parte, esta producción se aprovecha en invierno, cuando no hay forrajes verdes, y es muy bien aceptada por los animales, el agricultor la ha cultivado y utilizado tradicionalmente en la alimentación del ganado. Sin embargo, no se emplea siempre de un modo correcto, por lo que será conveniente conocer perfectamente sus cualidades y también sus limitaciones.

PRODUCCION

La remolacha está considerada como cultivo esquilante, y es exigente en abonos y labores, aunque, debido a éstas, deja bien preparado el terreno para el cultivo siguiente. Es, además, un cultivo resistente, pues si se ha conseguido una buena nascencia, fase ésta la más delicada de todo el cultivo, está prácticamente asegurada la producción; incluso cuando se cultiva en secano húmedo, sufre menos que otros cultivos las consecuencias de la sequía y sus producciones son siempre bastante regulares.

Las cantidades de materia seca que produce el cultivo de la remolacha son muy considerables, pero pueden ser sobrepasadas por otros cultivos, como el maíz forrajero; sin embargo, si consideramos la concentración nutritiva de esa materia seca, es decir, el número de unidades alimenticias por kilo de materia seca, vemos que la remolacha se coloca a la cabeza de los cultivos forrajeros, ya que es, de todos ellos, el que tiene la concentración nutritiva más alta: 0,8-1 U. A./Kg. m. s., lo que le permite alcanzar rendimientos de unidades alimenticias por hectárea que ningún otro cultivo forrajero puede conseguir.

La materia seca de la remolacha es, pues, casi tan rica como la de los cereales, pudiéndose utilizar en sustitución de los mismos como luego veremos; esto ha hecho que algunos técnicos definan a la remolacha como "alimento concentrado diluido en agua", lo que da una idea bastante clara de sus cualidades.

MECANIZACION DEL CULTIVO

La remolacha es un cultivo de gran producción por hectárea, que suministra un producto rico en energía, muy bien aceptado por el ganado. Sin embargo, es un cultivo que va perdiendo extensión debido a la gran cantidad de mano de obra que precisa, ya que en explotaciones con mecanización normal las labores que exigen más mano de obra son la entresaca, las escardas y la recolección. Se han ideado ya máquinas apropiadas para estas labores, lo que, unido al uso de nuevas variedades poliploides y monogérmicas de remolacha forrajera, permitirá realizar un cultivo moderno en esta planta.

TIPOS DE REMOLACHA

Es costumbre distinguir y clasificar las remolachas con arreglo a la proporción de materia seca que contienen que oscila entre el 9 por 100 en las forrajeras más voluminosas, tipos gigante, y casi el 5 por 100 en las azucareras de mayor riqueza. Hace años se hablaba únicamente de remolachas forrajeras y de remolachas azucareras, aquéllas con un 9 al 12 por 100 de materia seca, pero luego han ido surgiendo nuevas variedades de remolachas, usadas en la alimentación de los animales y con una proporción más alta de materia seca que las forrajeras clásicas, ya que contienen el 1 al 20 por 100; las más ricas en materia seca se conocen con el nombre de semiazucareras o remolachas danesas, por ser Dinamarca uno de los países más destacados en la obtención de este tipo de remolachas, siendo de este origen las semiazucareras más conocidas como el Otofite Ropa y las Pajbjerg Rex.

Si tenemos en cuenta que en una tonelada de remolacha forrajera hay solamente 100 kilos de materia seca, siendo los 900 kilos restantes de agua, comprenderemos que los trabajos, a igualdad de materia seca, con las remolachas forrajeras que con las semiazucareras; éste hecho y el conseguirse más kilos de materia seca por hectárea con las variedades semiazucareras, han hecho que éstas desplacen a las forrajeras clásicas, pues lo que le interesa al agricultor no es obtener muchos kilos de remolacha por hectárea, sino muchos kilos de materia seca, y, por tanto, de unidades alimenticias, por unidad de superficie.

Muchas veces se sigue llamando forrajera a estas remolachas ricas en materia seca, puesto que se emplean en la alimentación de los animales; sin embargo, en esta publicación utilizaremos el término de forrajeras, exclusivamente para las remolachas forrajeras de tipo antiguo y denominaremos semiazucareras a las variedades de remolachas forrajeras ricas en materia seca (16-20 por 100).

Tanto las remolachas forrajeras como las semiazucareras, e igualmente

las azucareras, pueden utilizarse en la alimentación de los animales.

Su empleo ofrece numerosas variantes, que resumimos en el siguiente cuadro:

Remolacha forrajera:
Raíz fresca.
Raíz conservada.
Hojas frescas.

Remolacha semiazucarera:
Raíz fresca.
Raíz conservada.
Pulpa integral deshidratada.
Hojas y cuellos frescos o ensilados.

Remolacha azucarera:
Raíz fresca.
Pulpa integral deshidratada.
Cuellos y hojas frescos o ensilados.

Subproductos de la azucarera: pulpa fresca, seca y melazas.

VALOR ALIMENTICIO

La cantidad de materia seca varía en los distintos tipos de remola-

sica es mínima y la mitad de la materia seca está constituida por azúcar.

En cambio, el contenido en proteína es bajo en proporción a su riqueza energética, e igualmente es pobre su composición mineral y vitamínica.

La remolacha es, pues, esencialmente un alimento energético, de composición desequilibrada, que exige sea utilizada con alimentos ricos en proteína y con un corrector mineral y vitamínico apropiado. Resumiendo, la remolacha es un buen alimento de cebo y un mal alimento para el crecimiento.

El desequilibrio de la composición alimenticia de la remolacha se agrava en las remolachas azucareras, siendo menos pronunciado en las forrajeras y menor aún cuando usamos únicamente los cuellos y hojas, más pobres en energía y más ricos en proteínas y sales minerales.

Damos más adelante los valores alimenticios medios de las diferentes

nado la campaña de aquella forrajera.

LA REMOLACHA COMO ALIMENTO

Al utilizar la remolacha en la alimentación de los animales hay que tener en cuenta los siguientes puntos:

— La remolacha es un alimento muy acuoso, y, por tanto, muy voluminoso y poco concentrado, apto para animales de gran capacidad digestiva.

— Su materia seca es muy rica en energía, tanto como la de los cereales, por lo que, eliminada el agua, puede considerarse como un alimento concentrado.

— Su riqueza en proteínas es, en cambio, muy pequeña, completamente insuficiente para las necesidades productivas de los animales.

— Es pobre en minerales útiles, como el calcio y el fósforo, pero tiene exceso de potasio y ácido oxálico, especialmente en las hojas, lo que le da propiedades descalcificantes y laxantes.

— Es muy pobre en vitaminas.

LA REMOLACHA EN LA ALIMENTACION DE LAS VACAS

El ganado vacuno es, sin duda, la especie ganadera que mejor se acomoda para el aprovechamiento de la remolacha en sus distintas formas de presentación.

La limitación del consumo de remolacha, fresca o conservada, y de las pulpas húmedas viene dada por su elevado contenido en agua. Para comprenderlo basta comparar las necesidades nutritivas de estos animales y las cantidades de remolacha que tendrían que consumir para cubrirlos:

— Necesidades de energía de una vaca de 600 kilos de peso y producción de 25 litros diarios: 14 U. A.

— Kilos de remolacha semiazucarera necesarios para lograr las 14 U. A.: 82 kilos.

— Idem de forrajera: 140 kilos. Ambas cantidades, sobre todo la segunda, son excesivas, es decir, el animal no se las come. Por ello se recomienda no pasar de unos 40 kilos de remolacha diarios para el ganado vacuno adulto.

La remolacha es muy apetecida por el ganado vacuno y favorece la producción de leche en invierno, época en que los forrajes habituales son secos y poco jugosos. La remolacha es el único alimento cuyo consumo por el ganado no rebaja la ingestión de heno, sino que se suma a él, es, pues, la remolacha un excelente alimento para fomentar el consumo y hacer apetitosas las raciones.

La forma de empleo consiste en cortar la raíz en pequeñas rodajas y mezclar éstas con otro alimento seco, como el salvado o la paja, que así son mejor consumidos.

Las remolachas del tipo danés, ricas en materia seca, pueden emplearse en las vacas lecheras como sustitutos de los cereales; así, cuatro kilos de dichas remolachas más 300 gramos de un concentrado proteico con 400 gramos de proteínas digeribles y el correspondiente corrector mineral y vitamínico, sustituyen a un kilo de pienso compuesto para la producción de leche.

Resumiendo, podemos decir que las remolachas forrajeras (9-12 por 100 M. S.) pueden utilizarse como refrescantes y mejorantes de la apetitividad de las raciones invernales, pero sin que tengan gran valor alimenticio, mientras que las remolachas semiazucareras, además de hacer más apetecibles las raciones, cubren una parte considerable de las necesidades energéticas del ganado vacuno lechero.

Las hojas y los cuellos de las remolachas como alimento de las vacas

Estos subproductos son más nutritivos cuando proceden de remolachas azucareras que de remolachas forrajeras, y pueden darse a las vacas lecheras con ciertas precauciones, debido al elevado contenido en ácido oxálico y potasio, cuyo efecto laxante puede llegar a diarreico cuando se abusa en el consumo.

Pulpa integral desecada
Las altas producciones que se consiguen con las nuevas variedades de remolachas semiazucareras y la posibilidad de mecanizar el cultivo abren el camino a un nuevo modo de conservar la remolacha: por desecación integral. Para ello, las remolachas recogidas pasan por un dispositivo de limpieza, y, a continuación, por otro de corte que las parte en pequeñas rodajas, que son las que pasan a la deshidratadora. Se consigue con este procedimiento un producto excelente, la pulpa integral desecada, con una concentración nutritiva alta (1 U. A. por kilogramo) que la hace comparable a los cereales.

Es posible que muchos de los efectos perjudiciales achacados a las hojas y cuellos, tanto en fresco como ensilados, sean producidos por la tierra que estos subproductos llevan, pero, ante la dificultad de su limpieza, es mejor limitar su consumo y no ofrecerlos a las vacas muy productoras ni a los terneros jóvenes.

El carbonato cálcico, en dosis de 50 gramos por cada 100 kilos de restos de remolacha, evita sus efectos descalcificantes.

LA PULPA SECA DE REMOLACHA EN LA ALIMENTACION DE LAS VACAS

Este es un alimento que goza de las simpatías de los ganaderos en muchas regiones de España por ser un excelente recurso para la alimen-

adecuadamente que basta una pequeña corrección mineral, principalmente fósforo, para lograr un alimento equilibrado para el engorde de novillos.

La mezcla experimentada con más éxito comprende:

| | % |
|-----------------------------------|----|
| Alfalfa deshidratada | 60 |
| Pulpa seca de remolacha | 39 |
| Minerales | 1 |

Con estos tres elementos se fabrican gránulos, que luego se dejan a



Las hojas y cuellos de la remolacha azucarera pueden suministrarse al ganado en fresco o después de una adecuada conservación



La recolección de la remolacha se está mecanizando a ritmo acelerado

tación invernal del ganado vacuno. Sin embargo, conviene poner en guardia a estos ganaderos, porque en el uso de la pulpa hay más de sugerencia que de realidad; la pulpa seca se pone a remojo en agua y, al absorber ésta, se esponja, pareciendo al ganadero que ha conseguido aumentar el alimento; luego se mezcla con paja picada y se hace una masa que el ganado come gustoso, pero cuyo valor alimenticio es realmente bajo, especialmente para ganado en producción o en crecimiento, debido a su escasez en proteínas.

Este proceder puede ser recomendable para ganado adulto en período no productivo, pero nunca para ganado que queremos que sea rentable. El problema se agrava cuando se toma en consideración el precio desorbitado a que se adquiere la pulpa. La comparación con otros alimentos similares puede aclarar y facilitar la elección del más interesante:

| | U. A. | P. G. (gr.) |
|----------------------|-------|-------------|
| Pulpa seca | 0,80 | 40 |
| Salvado | 0,75 | 100 |
| Cebada | 1,00 | 70 |

La pulpa es, pues, equivalente al salvado de trigo, en cuanto a energía, pero muy inferior a él en proteína, y es mucho más pobre que la cebada, tanto en energía como en proteína.

Por tanto, al ganadero no le interesa utilizar pulpa de remolacha si su precio es parecido al del salvado y se acerca al de la cebada. La pulpa debe costar menos del 70 por 100 del precio de la cebada para que sea interesante su compra.

La remolacha, en cualquiera de sus formas, solamente debe emplearse con animales cuya panza es plenamente funcional, es decir, los terneros no deben tener menos de siete o nueve meses de edad cuando empiecen a consumirla. Es aún más recomendable para animales adultos os, vacas o bueyes que se destinan al matadero y que pueden consumir hasta 50 kilos diarios.

La materia seca de la remolacha que, como hemos dicho repetidamente, está constituida casi exclusivamente por hidratos de carbono, origina en su descomposición digestiva gran proporción de ácido propiónico, muy apto para el cebo de algunas variedades forrajeras y dentro de los límites de utilización indicados, la remolacha y sus subproductos son muy apropiados para el cebo del ganado vacuno.

Raciones a base de remolachas semiazucareras, pulpas ensiladas u hojas y cuellos ensilados, completadas con 2 ó 3 kilos de concentrado rico en proteínas y minerales, permiten ganancias diarias del orden de 1.000-1.300 gramos en novillos de un año y son muy apropiados para un cebo final prolongado, de unos seis meses. Los resultados se mejoran si la remolacha se distribuye en dos repartos diarios en lugar de hacerlo en uno.

La pulpa seca, asociada a la alfalfa deshidratada, ha abierto una nueva vía a la industrialización del ganado vacuno de carne al permitir el empleo de una ración uniforme y de distribución mecanizable. Ambos alimentos se complementan tan

libre disposición de los novillos. Su mayor o menor consumo se traducirá en mayor o menor ganancia de peso, influyendo en ello la raza y la vitalidad de cada animal. En términos generales, se consiguen ganancias equivalentes a las antes indicadas para las raciones a base de remolacha, con consumos de 8 a 9 kilos de gránulo por kilo ganado.

La remolacha en la alimentación del cerdo

La remolacha ha sido alimento tradicional de los cerdos en las regiones donde este cultivo es habitual. Esto es muy comprensible porque permite acallar el hambre de estos animales con un alimento barato que se produce en la explotación; ahora bien, este proceder, comprensible cuando se trata de cerdos adultos o de crecimiento tardío, puede tener vigencia hoy que se busca la máxima rentabilidad del ganado?

La respuesta la han dado los criadores del norte de Europa al adoptar el llamado método Lehman de engorde de cerdos. Se basa en que las necesidades proteicas del cerdo a partir del destete son prácticamente constantes, mientras que las energéticas van en aumento progresivo hasta el momento del sacrificio.

El método Lehman consiste en la práctica en suministrar diariamente 1,5 kilos de un pienso concentrado del 14-16 por 100 de proteína digerible, por cerdo, y luego dejarlos que coman tanta remolacha semiazucarera como quieran. Los cerdos regulan el consumo de remolacha según sus necesidades, y el engorde conseguido es correcto.

Este kilo y medio de concentrado puede estar constituido por:

| | Gramos |
|--------------------------|--------|
| Cereal | 1.250 |
| Harina de soja | 225 |
| Minerales | 15-25 |

El concentrado proteico comprendido de 50 por 100 de harina de soja y 50 por 100 de harina de carne.

Otra fórmula de concentrado es:

| | % |
|--------------------------------|----|
| Cereal | 65 |
| Concentrado proteico | 30 |
| Mineral | 5 |

El método Lehman permite sustituir cereales, que son la fuente más utilizada de energía, por remolacha.

Las remolachas forrajeras de bajo contenido en materia seca no deben darse a los cerdos, pues su pequeño volumen estomacal es insuficiente para aprovecharlas. La pulpa no debe darse nunca en forma seca, pues al hincharse con agua en el estómago puede ocasionar trastornos e incluso rotura del mismo.

El empleo de remolachas para la alimentación de las cerdas y los verracos es muy recomendable siempre que se tenga en cuenta su carencia en proteínas, minerales y vitaminas, y se complementen correctamente.

José Ramón Yarza García
Agente de Extensión Agraria
(De «Hojas Divulgadas del

Aquí, todos los DEPORTES

Continuaron, con goleada fácil, los amistosos

5-0 LA GIMNASTICA DERROTO AL C. F. VETERANOS DE VALENCIA

Dominio segoviano en el primer tiempo y juego deslucido después

Gimnástica Segoviana, 5 (Ponce, Méndez, Díaz (2) y Parada); C. F. Veteranos de Valencia, 0. DATOS COMPLEMENTARIOS.—Poco público en El Peñasal en tarde soleada. Antes de comenzar el partido Emilio, capitán de la Gimnástica, entregó un banderín a Seguí. Finalizado el choque el vicepresidente de la Segoviana, don Filemón Cristóbal, entregó el trofeo en litigio al capitán azulgrana y éste, en bonito gesto, lo hizo llegar al de los valencianos.

ALINEACIONES: C. F. Veteranos de Valencia: Barea; Piquer (Verdú), Cobo, Pantaleón; Sendra, Puchades (Álvarez); Navarro (José Luis), Fuertes, Agustín, Rius (Navarro) y Seguí (Piquer) (Poyán).

Gimnástica Segoviana: Aguilar (Abel); Parada (Aguilar), Emilio, Grande (Cerezo I); Diego (Ros), Ponce; Medina (Méndez), Méndez (Navas), Navas (Díaz), Zambrano y Luis (Sánchez).

ARBITRO: Señor Giraldo, bien. INCIDENTIAS: En el minuto 57 fueron expulsados, por desconsideración mutua, Piquer y Parada, y en el 79 Pantaleón por agresión a Díaz.

Poco color en la inauguración oficiosa de la temporada futbolística en El Peñasal. La Gimnástica, que dominó ampliamente en el primer tiempo, puso pronto el marcador a su favor, y los «veteranos» levantinos —con algunos refuerzos madrileños— tuvieron que rendirse ante un conjunto que les superó —cosa lógica— en todos los terrenos. De ahí el 5-0 final.

Los azulgranas jugaron de forma aceptable en los 45 minutos iniciales. «Pilín» presentó el «once» con visos de titular y sus discípulos se ganaron los primeros aplausos del choque. Ponce —minuto 5— abrió el marcador con un tiro desde fuera del área y pudo repetir la suerte si Barea —un «veterano» que se mantiene en forma— no hubiese despejado a córner su disparo raso. De esta suerte el encuentro se inclinó, de salida, al lado gimnástico, y la presión local, agobiante en algunos momentos, rindió pronto sus frutos con nuevos goles de Méndez —de bonita ejecución— y de Parada, tras jugada individual del defensa azulgrana.

El 3-0, a partir del minuto 36, restó interés y emoción al partido. Los ex-jugadores madrileño-levantinos, con Fuertes y Agustín intentando llevar el peligro a los dominios de Aguilar, no acertaron a sacudir la presión de la Segoviana y sólo las líneas zagueras trabajaron con evidente fortuna para evitar un tanteo mayor.

La continuación tuvo otras características. La Gimnástica probó a diferentes jugadores y su alineación perdió la conjunción y el ritmo anteriores. Por su parte, los «veteranos» —que renovaron su «once»— se desplegaron con más acierto e ilusión. También echaron más ardor a su fútbol y recurrieron a algunas entradas poco académicas para frenar el ímpetu juvenil de los segovianos. El encuentro se deslució y los minutos del segundo periodo se hicieron interminables.

La Gimnástica Segoviana marcó dos tantos más por mediación de Díaz y rubricó el resultado. Un tanteo que no tiene mayor relieve que

la satisfacción que siempre proporciona un triunfo. Los técnicos azulgranas deben, sin embargo, seguir trabajando para apuntalar en lo posible la línea delantera.—A. B.



Equipo de la Gimnástica Segoviana que jugó en el primer tiempo. De pie, de izquierda a derecha, Parada, Emilio, Grande, Diego, Ponce y Aguilar. De rodillas, Medina, Méndez, Navas, Zambrano y Luis.—(Foto Antonio)



Los «veteranos» madrileño-levantinos fotografiados antes de comenzar el encuentro. Caras conocidas todavía, pese al transcurso del tiempo.—(Foto Antonio)

BOXEO Kobayashi retuvo el título mundial de los ligeros juniors

Tokio, 23.—El campeón mundial de los ligeros junior, Hiroshi Kobayashi, ha retenido su título por 5.ª ocasión al vencer hoy en combate a 15 asaltos al aspirante panameño Antonio Amaya, por puntos.

La decisión ha sido discutida. El árbitro, Nick Pope, dio 72-71, y los jueces japoneses Yusaku Yoshina y Takeo Ugo, 72-69 y 73-71, respectivamente, todos a favor de Kobayashi.

A lo largo del combate pareció que el aspirante, de 25 años de edad, aprovechó su mayor envergadura para obtener una victoria convincente. Amaya se presentó mucho más veloz que el campeón.

Amaya logró puntuar con golpes de izquierda y derecha a la cara, y Kobayashi sufrió una brecha en la ceja izquierda, por la que sangró abundantemente, así como por la nariz.

Kobayashi tuvo su mejor asalto en el octavo, en el que marcó puntos con un directo a la mandíbula de su contrario, seguido de un golpe de izquierda al cuerpo.

El triunfo del japonés trajo las inmediatas protestas de Ramón Dosman, entrenador del pugil panameño Amaya, quien, tras lanzar una botella de agua en el cuadrilátero por la rabia que le produjo escuchar la decisión, dijo: «Ha sido un robo. Una decisión totalmente injusta, digna de gangsters. No permitiré nunca que Amaya vuelva a combatir en el Japón.»

Carlos Elita, manager de Amaya, declaró que proyectaba presentar una protesta contra la decisión, ante la Asociación Mundial de Boxeo, pero añadió que le gustaría que Amaya tuviera otra oportunidad al título de Kobayashi.

Kobayashi, maltrecho, tuvo que ser asistido después de la pelea. Se le pusieron tres grapas en una herida

abierta en la frente. También presentaba brechas en ambas cejas.

Amaya, sin apenas marcas, declaró que estaba convencido de haber triunfado a los puntos.—Alfil.

BALONCESTO EIZAGUIRRE, al Kas

Bilbao, 23.—Pedro María Eizaguirre, pivot que hasta ahora ha pertenecido al Fiber Urceay, equipo bilbaíno de baloncesto, ha fichado por el Kas, según ha comunicado a Alfil el señor Arrondo, secretario general de la citada entidad.

Pedro María Eizaguirre cuenta 21 años de edad y mide 1,93 metros de estatura. Ha jugado en el Fiber Urceay durante seis temporadas, dos en el equipo juvenil, una en el de tercera y tres en segunda. Ha sido además el máximo encestador de Bilbao en la pasada temporada.

AUTOMOVILISMO Piloto mejicano muerto en un entrenamiento

Méjico, 23.—El piloto mejicano Alejandro Couto Arenas murió ayer a consecuencia de un accidente, cuando entrenaba para tomar parte en la carrera Méjico-Cuernavaca, que se celebrará hoy.

El vehículo que conducía Couto, con el número 26, chocó con un automóvil norteamericano en el kilómetro 26 de la carretera federal Méjico-Cuernavaca.

Las turistas Almá McCullog y Page L. Francés, que viajaban en el coche norteamericano, resultaron lesionadas.—Alfil.

El R. Madrid se adjudicó el Trofeo Colombino Ganó al Spartak de Moscú

Huelva, 23.—El VI Trofeo Colombino ha convertido a Huelva en la capital más importante de Europa en el aspecto futbolístico. No es una exageración, pues en esta serie de torneos veraniegos el que nos ha ofrecido la ciudad onubense lo reunió todo. El Standard de Lieja y el spartak de Moscú brindaron fútbol de facetas diversas, pero muy interesantes.

Cuando quedaron clasificados para la final de esta noche el Spartak y el Real Madrid, los que gustan de este espectáculo-deporte debieron vibrar desde esta esquina de Europa hasta la propia capital soviética. El envite estaba hecho sobre el bien cuidado «tapete» verde de hierba del estadio municipal de Huelva, que llenó sus gradas, como fácilmente se puede imaginar cualquiera.

PRIMERO, LOS SOVIETICOS, PERO...

Se registraron algunas situaciones embarulladas en el área madridista, que fueron resueltas con mayor o menor brillantez, como el achuchón tremendo inicial de los moscovitas. Pero éstos, pagados de su potencia, insistieron mucho en su juego ofensivo, multiplicándose en la acción. Tardaron quince minutos en conseguir el primer gol del partido en una preciosa jugada por la banda izquierda, en la que intervinieron los superclases Papaev y Kalinov, con centro mortal de éste, que Kiselev remachó casi encima de la puerta.

Lo malo fue que trece minutos después, Grosso, con visible cojera, tuvo que dejar su sitio a Planelles, con lo que hubo cambio en la misión de vigilancia, encomendada en la zona central del campo, en la que intervenían Velázquez, Grande y el propio Planelles.

A los treinta y dos minutos y medio, y cuando ya el Madrid había volcado a casi todos sus hombres en la oportuna y bien pensada réplica, Velázquez enganchó fuera del área un tremendo tiro raso que entró cruzado en la puerta de Zavazaschvili, a pesar de que éste se estiró muy bien.

El impacto se acogió con el natural júbilo —también se aplaudió mucho el anterior gol, aun siendo soviético— y el público comenzó a «creer» en el Madrid. Más todavía cuando Grande envió un buen remate, aunque fuera a las manos del portero. Los moscovitas no parecieron estar conformes con el desarrollo de las cosas y se registraron por su parte algunos buenos ataques. Cuando faltaba un minuto para el final de este periodo, Gento —que fue el primero en cosechar las más nutridas ovaciones— intuyó el pase adelantado de Planelles y metió un centro perfecto que no pudo alcanzar el guardameta ruso en su estrada, pero que fue medido a Pirri, quien lo transformó fácilmente en el tanto del triunfo madridista.

Alineaciones: Real Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso (Planelles), Velázquez y Gento. Spartak: Kavazaschvili; Logofet, Ivanov, Lovchev; Kiselev, Abranov (Evscev); Kalinov, Husainov, Osianin, Papaev y Proskoukin.

Huelva, 23.—El Standard de Lieja sólo precisó de unos minutos de buen juego para hacerse con el partido de consolación del Colombino. El Sevilla, por mucho que queramos, no está a punto ni pudo imponer su clásico coraje, pues los belgas siempre se mostraron superiores en todos los aspectos.

Físicamente, los sevillistas apenas si dieron un mínimo de rendimiento, lo que extraña en un equipo que tan buena campaña hizo la pasada Liga. Ni siquiera cuando lograron igualar el tanteo —fue el exereimo Depireux el que inauguró el marcador, a los once minutos—, con remate a bocajarro de Jeromo, en buena internada de Lora, a los 21 minutos, tuvieron el consabido «estirón», ante la posibilidad que parecía brindárseles. Y es que el Standard, con hombres fornidos y bien situados, dejó pocas esperanzas a aquellos, que con más entusiasmo que buen fútbol se esforzaron en atacar atropelladamente.

OTROS TORNEOS FUTBOLISTICOS

En Zarauz, el Sance ganó el trofeo que lleva el nombre de la localidad guipuzcoana; en la final batió a un combinado local nada menos que por cuatro goles a cero. Por cierto, arbitra el señor Barragán, de Primera División, adscrito a la delegación de Vitoria de dicho colegio regional, que, como se sabe, está dimitido.

En el Trofeo de la Amistad, en Barcelona, el San Andrés venció en la final absoluta al Barcelona Atlético por dos a cero; para el tercer puesto, el Júpiter derrotó al Olympique de Túnez por 5-2.

El Español fue el tercer clasificado en el Trofeo Ciudad de Hospita-

let por su victoria de 5-0 sobre el Hospitalet mismo. El Granada se proclamó vencedor de este torneo al vencer por 3-0 al Córdoba en la final.

Otros partidos amistosos: Benicarló-C. Sotelo Andorra, 1-0. Santander-San Lorenzo de Almagro, 1-3. Gran exhibición del equipo argentino, que entusiasmó a los espectadores. Arbitro—por última vez, anunciada su retirada definitiva—el colegiado montañés señor Teja.

Talavera-Mérida Industrial, 1-0. Viejas glorias del Logroñés-Viejas glorias del Atlético de Bilbao, 3-4. Valladolid-Oviedo, 5-2. Magnífica entrada en Zorrilla, con exhibición

auténtica, brillante, del equipo blanquívioleta, que ganaba por 3-2 en el primer tiempo, con goles del «fenómeno» Fedé.

Onteniente-Levante, 1-1. Ponferrada-Ferrol, 1-1. El Celta se adjudicó el undécimo trofeo Lus Otero por su triunfo en Pontevedra sobre el equipo local por dos a cero.

Asimismo, el Cartagena, que empató sin goles en su campo con el Málaga, conquistó el II Trofeo Ciudad de Cartagena.

Guecho-Deportivo Alavés, 5-2. Calella-Calvo Sotelo de Puertollano, 2-0.

Las Palmas-selección de Lanzarote (en Arrecife), 2-1.

CICLISMO Antonio Abad ganó el X Gran Premio Ayuntamiento de San Ildefonso



Salida de los participantes en la prueba.—(Foto Antonio)

San Ildefonso.—Dentro del programa de actos que se están celebrando en esta localidad con motivo de las fiestas patronales, ayer maña-

na se corrió, sobre un circuito urbano, el «X Gran Premio Ciclista Ayuntamiento de San Ildefonso» prueba reservada para corredores aficionados de primera y segunda.

TENIS PERDIO M. ORANTES

Kitzbuehel, 23.—El australiano John Alexander, de 19 años de edad, ante la sorpresa general, ha vencido en las semifinales del campeonato internacional de tenis de Austria, al español Orantes, por 6-3, 6-3 y 6-4.

El joven jugador australiano, que ya ha vencido este año a jugadores de la talla de Triac, se enfrentará en la final del torneo al yugoslavo Franulovic.—Alfil.

NATACION Cataluña y el Sabadell, campeones de España

Zaragoza, 23.—Se ha celebrado la jornada de clausura de los LX Campeonatos Nacionales de Natación y Saltos, en las instalaciones de la piscina de la Sociedad Deportiva Arenas.

En el palco presidencial se encontraba don Anselmo López, que ostentaba la representación del delegado nacional de Educación Física y Deportes, y a quien acompañaban el presidente de la Federación Española de Natación, marqués de la Florida; el titular de la Regional Aragonesa, señor Romeo, y diversas autoridades y representaciones.

Los resultados de las finales han sido los siguientes:

100 metros espalda masculinos: 1, Enrique Melo (del Gandía), 1-4-3.

400 metros libres femeninos: 1, Isabel Ortega (Sabadell), 5-6-1.

1.500 metros libres masculinos: 1, Santiago Esteva (Sabadell), 17-16-2.

200 metros espalda femeninos: 1, María Paz Colomina (Sabadell), 2-33-6.

200 metros mariposa masculinos: 1, Arturo Lang Lengton (Metropole), 2-16-1, record campeonatos (anterior en 2-16-5).

4 por 100 libres femenino: 1, Catalana (Chamorro, Ortuño, Mallafre y Diez), 4-32-8.

4 por 200 libres masculinos: 1, Catalana (Corell, Pujol, Comas y Esteva), 8-23-5.

Clasificación final por clubs

Masculina: 1, Sabadell, 290.

Femenina: 1, Sabadell, 520.

Clasificación final por federaciones

Masculina: 1, Catalana, 865 puntos.

Femenina: 1, Catalana, 682.

Hubo 26 participantes, que cubrieron veinte veces un circuito algo superior a un kilómetro de longitud en cada vuelta.

Desde el primer momento se entabló una fuerte lucha entre los hombres más fuertes, algunos de los cuales consiguieron ganar vuelta a los demás corredores.

Entre las notas destacadas que se dieron en la prueba citaremos el alto punzon del corredor Angel López—finalmente clasificado en cuarta posición—y la inteligente carrera de José Simaes y Anastasio Greciano, que serían segundo y tercero, respectivamente. Muy hábil, por su parte, Antonio Abad—que ganó la prueba—, pues de su «alianza» extraordinaria con Sánchez Trillo, compañero de equipo, y el segoviano Carlos Melero, sacó inmejorable resultado. Melero, confiado en exceso, fracasó en su intento de erigirse en vencedor. Pagó así la parte de culpa que le correspondía en el «trato» que había formalizado con Abad y Sánchez Trillo en una prueba que él solo, sin ayuda de nadie, podría haber ganado limpiamente. La lección, muy dura para su moral, esperamos que le haga meditar de cara al futuro. Es todo un campeón y no precisa de estas componendas.

TRES ALPINISTAS MUERTOS EN EL CERVINO

Zermatt, 23.—Tres alpinistas japoneses se dan por desaparecidos desde hace 48 horas en el macizo del Cervino. Tal información ha sido confirmada por montañeros que han retornado del refugio de Hornli, base de partida para la ascensión al Cervino.

Dos de los tres japoneses habían salido con la intención de llegar a la cumbre de la montaña por la cara norte, mientras que el tercero había tomado la ruta normal. Hasta el momento, ninguno de los tres hombres ha regresado al refugio de Hornli ni al de Solvay.

Los responsables de la seguridad de la zona afirman que durante el sábado y domingo había grandes concentraciones de nieve en las alturas. Los trabajos de búsqueda y rescate por helicóptero darán comienzo mañana.

MEDINA, nuevo jugador azulgrana

Finalizado el partido de ayer, suscribió su compromiso como jugador de la Gimnástica el delantero Medina, que jugó el primer tiempo como extremo derecho. Alfredo Medina nació en Belalcázar (Córdoba) hace 21 años y sus últimos equipos fueron el Toledo y el Mostoles. Viene en calidad de cedido por el Real Madrid.

Los otros tres jugadores sometidos a prueba, procedentes del Rayo Vallecano, no agradaron a los técnicos azulgranas. Quizá sean observados de nuevo en el encuentro que la Gimnástica jugará en Alcázar el próximo domingo.—B.

El Acueducto venció en Cuéllar por 2-1

El C. D. Acueducto venció ayer en Cuéllar al C. D. Cuéllar por el tanteo de 2-1. El partido, que resultó muy entretenido, registró un mayor dominio de los acueductistas, que marcaron sus goles por mediación de González y Teodoro.

Arranz, exjugador de la Segoviana, ha firmado en el Acueducto. Con este fichaje se eleva a 23 la cifra actual de su plantilla.

Homenaje a Fraga Iribarne en Villalba (Lugo)

El gobernador civil en nombre del ministro Sánchez Bella, le impuso la medalla al Mérito Turístico

Villalba (Lugo), 23.—Varios cientos de personas se reunieron hoy en Villalba para rendir homenaje a don Manuel Fraga Iribarne, exministro de Información y Turismo e hijo predilecto de la villa.

El exministro, con las autoridades y personalidades que le acompañaban, se trasladó a la ciudad cultural de Villalba, donde fue descubierto un monolito que da el nombre de «Manolo Fraga» a dicha ciudad cultural. El alcalde de Villalba, don Manuel Gayoso Rey, pronunció unas palabras de ofrecimiento, a las que contestó el señor Fraga con otras, en las que dio las gracias por este homenaje. Seguidamente, en la alameda de Santiago Basante, donde fue descubierto un busto, se celebró un concierto extraordinario. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Lugo, don Guillermo Ruipérez, en nombre y representación expresa del actual ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, impuso al señor Fraga Iribarne la Medalla de Oro al Mérito Turístico, que le fue otorgada por el Jefe del Estado. Cifra.

Veintidós nuevos sacerdotes del Opus Dei

Fueron ordenados ayer en Madrid y pertenecen a diez países distintos

Madrid, 23.—En la basílica pontificia de San Miguel, el nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, confirió hoy el presbiterado a veintidós socios del Opus Dei.

Los nuevos sacerdotes proceden de diez países: Alemania, Argentina, Austria, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Inglaterra, Méjico y Portugal. Además del doctorado o título correspondiente a su profesión civil, poseen un doctorado eclesiástico.

El nuncio de Su Santidad, en su homilía, dijo: "Esta ceremonia de dar la sagrada ordenación a un número tan considerable de sacerdotes im-

Ofrece masaje gratuito en su taxi

Leeds (Inglaterra), 24.—El taxista Phil Wood, que opera en la estación de ferrocarriles de esta ciudad, ha encontrado la solución al problema de los hombres de negocios que llegan cansados del viaje. Y ofrece a sus pasajeros un masaje gratuito, dado por una máquina instalada en la cabina de su vehículo. Wood asegura que sus clientes agradecen mucho el servicio. "El otro día ayudó a calmar los nervios a un novio al que llevé a la iglesia", dijo Phil.—Efe.

SUCESOS Fueron cinco los atracadores de dos sucursales de la Caja de Ahorros de Santander

Utilizaban pistolas detonadoras y han sido detenidos

Madrid, 24.—Los presuntos autores de dos atracos perpetrados en las localidades de Bezana y Barrera, en la provincia de Santander, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal de las plantillas de Madrid y Santander, en un importante servicio llevado a cabo conjuntamente.

Entonces cinco atracadores el día 14 de julio del pasado año asaltaron la Caja de Ahorros del pueblo de Betanzos, en donde amenazaron con pistolas al único empleado de la entidad bancaria y a un cliente que en aquel momento se encontraba en el local. Después de amordazar a ambos, se dieron a la fuga sin dejar rastro, llevándose un botín de pesetas 407.397.

Un año más tarde, el día 17 de julio, cometieron otro atraco en la Caja de Ahorros de la localidad de Barrera. También en esta ocasión amenazaron y amordazaron al único empleado, logrando apoderarse de pesetas 200.000, con las que huyeron. Varias horas después de haberse producido este asalto fue encontrado en Torrelavega el vehículo con el que los atracadores se habían dado a la fuga y que, por supuesto, era robado.

Con estos datos y algunos más que no han sido revelados, la Policía inició las gestiones encaminadas a la identificación de los autores, gestión que han culminado ahora con la desarticulación de la banda.

La detención de una mujer por la Policía sanderina ha sido la pista que ha conducido a la localización de estos atracadores. Esta mujer, cuyo nombre no ha sido revelado, informó a la Policía de todo cuanto sabía sobre los asaltantes.

En Santander fue detenido Fernando José Torres Pereda, de 35 años de edad, mientras que otros cuatro jóvenes lo eran en Madrid a la una de la madrugada cuando tomaban una copa en una cafetería de la Gran Vía. Los detenidos en Madrid han sido identificados como Ramón Felipe Mucientes Donaire, de 28 años de edad; Jesús Abaigar Hermosilla, de 30; José Luis Gómez Sainz, de 22, y Miguel Repiso Jiménez.

Se sabe que hay una sexta persona implicada en estos atracos, cuyo paradero busca activamente la Policía.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas y las armas utilizadas para la comisión de los dos atracos—pistolas detonadoras de plástico—han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Le roban la cartera en el "Metro" con 60.000 pesetas

Madrid, 24.—Una cartera que guardaba en uno de los bolsillos del pantalón le fue sustraída a don Félix Lanza Ortega, que se encontraba de paso por nuestra capital y quien ha presentado la correspondiente denuncia en la comisaría de Policía. El denunciante afirmó que había sido robado en el Metro, entre las estaciones de Atocha y Sol. La cartera

La contaminación biológica del RHIN

será vencida en 4 ó 5 años

Bilthoven (Holanda central), 22. La contaminación biológica del Rhin será vencida dentro de unos cinco años, ha declarado el secretario de Estado de Alemania occidental, doctor Guenter Hartkopf, en Bilthoven. Hartkopf hizo estas manifestaciones a la prensa tras dos días de conversaciones con el ministro holandés de Vías Fluviales, Johannes Bakker.

Las consultas se refirieron al problema de la contaminación, peligros del medio ambiente, etc. El doctor Hartkopf dijo que serían construidas suficientes plantas purificadoras a lo largo del Rhin alemán para resolver el problema de la contaminación en un plazo de cuatro o cinco años.

Holanda y Alemania continuarán cooperando en la creación de métodos para detectar la polución aérea, dijo el doctor Kankopf.

Añadió que Holanda y Alemania pedirán a Francia que deje de descargar sales de potasio en el Rhin.—Efe-Reuter.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

GARICANO GOÑI: PARA NOVIEMBRE, ELECCIONES EN TODOS LOS MUNICIPIOS...

(Viene de la página 8)

bará el calendario electoral del resto de las elecciones municipales en toda España, calendario que aún está pendiente de precisar algunas fechas. Pero, tanto el tercio familiar como el sindical y el de corporaciones, habrán de iniciar la elección de sus representantes en los ayuntamientos durante el mes de noviembre próximo.

EL SISTEMA ELECTORAL SERA EL VIGENTE

—¿Cuál será el sistema electoral con que se llevarán a cabo las elecciones?

—Con el vigente. Aplicando los preceptos correspondientes de la ley de Administración Local y la ley electoral. El decir, cumpliendo la ley en todos sus términos. (Para el mes de febrero próximo deberán estar constituidas las nuevas corporaciones de todos los ayuntamientos españoles.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

—¿Habrá alguna modificación de las normas de organización de las elecciones para superar pasados defectos?

—Se procurará garantizar la igualdad de oportunidades y el contraste de pareceres entre los candidatos y sus electores. Incluso para que aquellos utilicen en su propaganda los medios de comunicación oficial. Uno de los decretos aprobados ayer, a instancias mías por el Consejo de ministros se refiere a la posibilidad de que las elecciones municipales se puedan realizar en días laborales, con objeto de dar facilidades al electorado, siguiendo la pauta que se ha adoptado en otros países. Es comprensible y justo, nos comenta el señor Garicano Goñi, que los días festivos sean dedicados por los ciudadanos para su descanso. De ahí que gran parte del abstencionismo que se observa en todo tipo de elecciones se deba a que se celebran en día de fiesta.

LA FUTURA LEY DE REGIMEN LOCAL IRA A LAS CORTES EN OTONO

—¿Podría decirnos algo nuevo de la futura ley de Régimen Local?

—Mi propósito es enviarla a las Cortes en este año. Espero que en el otoño. Una ley tan trascendente, pero con la importancia que habrá

de tener en la vida local, exige seria meditación y estudio. Están ya pergeñadas las líneas maestras y el texto definitivo que presentará el Consejo de ministros se encuentra pendiente de las sugerencias de algunos órganos y ministerios que han de opinar sobre el tema. Aunque no es una ley con rango de fundamental, será básica para la vida nacional y todas las aportaciones que se reciban serán pocas. En su momento, los medios informativos tendrán conocimiento exacto del proyecto. LAS ELECCIONES MUNICIPALES INICIARAN EL PROCESO ELECTORAL DEL PROXIMO CURSO POLITICO

Las elecciones municipales presidirán, sin duda, la actualidad política de los próximos meses, junto con los debates de la ley Sindical. Estas elecciones pueden ser un baremo importante del interés del electorado por la participación en las instituciones representativas de nuestra democracia orgánica, así como del grado de confianza que tienen en la eficacia de sus representantes.

Las elecciones municipales iniciarán el proceso electoral que habrá de llevarse a cabo durante el próximo curso político para renovar a todos los hombres y mujeres que ocupan puestos representativos en nuestras entidades básicas.

Finalmente, cabe destacar que en estas elecciones municipales podrán ser electoras y elegibles, por primera vez las mujeres casadas. De este modo, el censo electoral superará ampliamente a los ocho millones y medio de electores que componían el censo de las últimas elecciones municipales celebradas en toda España en 1964, y en Madrid y Barcelona, en 1966.

Necesito piso alquiler

RENTA HASTA 2.000
ESCRIBIR: PEDRIZA, 2
MADRID-2

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria; preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy mismo información adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

c/ Lavapiés núm. 6. Teléfono 227 71 52. MADRID-12

OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA: Filosofía y Letras; Preu; Oposiciones de técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Delineantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

La MERCEDES BENZ instalará una fábrica en RUSIA

Bonn, 23.—El ministro federal de Hacienda, Alex Moeller, ha confirmado hoy por primera vez de modo oficial la existencia de planes para instalar en Rusia una fábrica de camiones Mercedes Benz en Nabershnia Chelni. El ministro calificó de «prematuras» las informaciones a tenor de las cuales el Gobierno salía garante en la operación por la suma de mil millones de marcos, integrante del total de la financiación.

Según noticias de días atrás el proyecto representa unos cuatro mil millones de marcos. En la fábrica, que tendría una capacidad de producción anual de hasta 160.000 camiones, estarían en coproducción industriales de Francia, Italia, Alemania Federal y Holanda. La sección de prensa de la firma Mercedes-Benz de Stuttgart, afirmó hoy que todavía no se han iniciado negociaciones para concretar un contrato, pero que las conversaciones de negociación, siguen su curso entre la firma y las autoridades soviéticas.

Días atrás la misma empresa Daimler-Benz había desmentido las informaciones al respecto, rechazándolas por «carecer de todo fundamento los rumores». Sin embargo, el doctor Zahn, uno de los directivos

de Daimler-Benz, había calificado de «excesiva» la fantasía de los periodistas. Ese adjetivo de Zahn servía para que los informadores alemanes juzgasen verosímil el proyecto de Mercedes-Benz en relación con Rusia.

Las declaraciones del ministro federal de Finanzas, Alex Moeller, corroboran la base de veracidad de las noticias que habían sido publicadas concernientes a este asunto. El ministro negó que el Gobierno hubiese garantizado ya una parte de la operación del proyecto aludido, pero dijo también a la agencia «D. P. A.» que se habían celebrado conversaciones sobre la cuestión entre diversos secretarios de Estado del Gobierno y la dirección de Daimler-Benz.

UNA DANESA, ELEGIDA «LADY EUROPA»

Alghero (Italia), 23.—Viveca Svensson, 23 años, «Lady Dinamarca», ha sido elegida hoy en Alghero «Lady Europa 1970». Damas de honor han resultado elegidas «Lady Inglaterra», de 23 años, y «Lady Hungría», de 20, ambas modelos.

La nueva «Lady Europa» mide un metro 71 centímetros, sus ojos son azul claro, cabello rubio, es coleccionista de arte, practica el ski acuático y la equitación, habla el inglés, el francés, el alemán y el sueco.

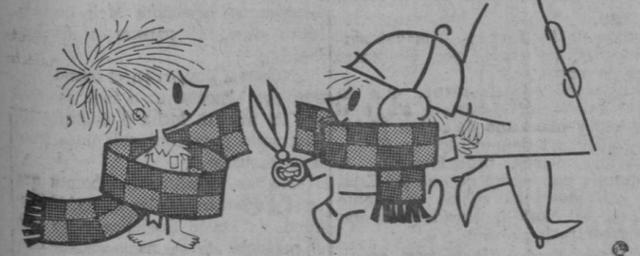
En el concurso han participado 24 candidatas, a primeras horas de la tarde han desfilado por las calles de Alghero sobre automóviles descubiertos. «Lady Europa» y las otras participantes saldrán mañana hacia Ravenna para participar en la elección de «Lady Universo».

«MISS BELGICA», ELEGIDA «MISS BENELUX»

Knokke (Bélgica), 23.—«Miss Bélgica», Francine Martin, de 20 años, resultó elegida anoche «Miss Benelux», por un jurado internacional, durante una fiesta celebrada en la ciudad balneario belga de Knokke.

Es esta la primera vez en que Bélgica reúne los dos trofeos. En segunda posición se clasificó Holanda, y en tercera, la representante del Gran Ducado.—Efe.

Da de lo tuyo a los que nada tienen



Todos socios de Caritas

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

DESCUBRE UNA NUEVA ESTRELLA

London, 23.—El maestro de escuela George Alcock, observando el cielo con unos prismáticos desde el jardín de su casa, reconoció algo que los más importantes observatorios del mundo nunca habían advertido anteriormente.

Lo que Alcock, que cuenta 57 años de edad, observó, era una novita hasta ahora estrella Nova o en explosión, y a una distancia entre 2.000 y 10.000 años luz.

La observación, hecha el 31 de julio de este año, ha sido ahora confirmada por el Real Observatorio de Inglaterra, se anunció en Londres hoy.

Fotografías de la Nova han sido hechas por expertos en los Estados Unidos y Japón, empleando poderosos telescopios.

Alcock, que vive cerca de la ciudad de Peterborough, en Inglaterra Central, es miembro de la Real Sociedad de Astronomía y de la Asociación Británica de Astronomía.

Le roban la moto al más conocido "investigador privado" de ITALIA

Santa Margherita Liguria (Italia), 22.—Tom Ponzi, el "detective privado" más conocido en Italia y que recientemente apareció en la televisión realizando el papel que desempeña en la vida real, ha denunciado a los carabinieri el robo de su motocicleta.

El "James Bond" italiano se encuentra en Santa Margherita de vacaciones. Al levantarse no ha encontrado su motocicleta, que había dejado aparcada delante del hotel en que reside. Con gran pesar y declarando que no sabía por dónde empezar las investigaciones, ha denunciado el robo a la Policía.—Efe.

SOLARES CENTRICOS

Empresa constructora de ámbito nacional, necesita solares en compra, en permuta a cambio de construcción o en sociedad. Escribir al Apartado 280. BURGOS

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 "
- Cuartos estar, desde ... 3.750 "
- Salones comedor, desde ... 5.800 "

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lazaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

GARICANO GOÑI:

Para noviembre, elecciones en todos los Municipios españoles

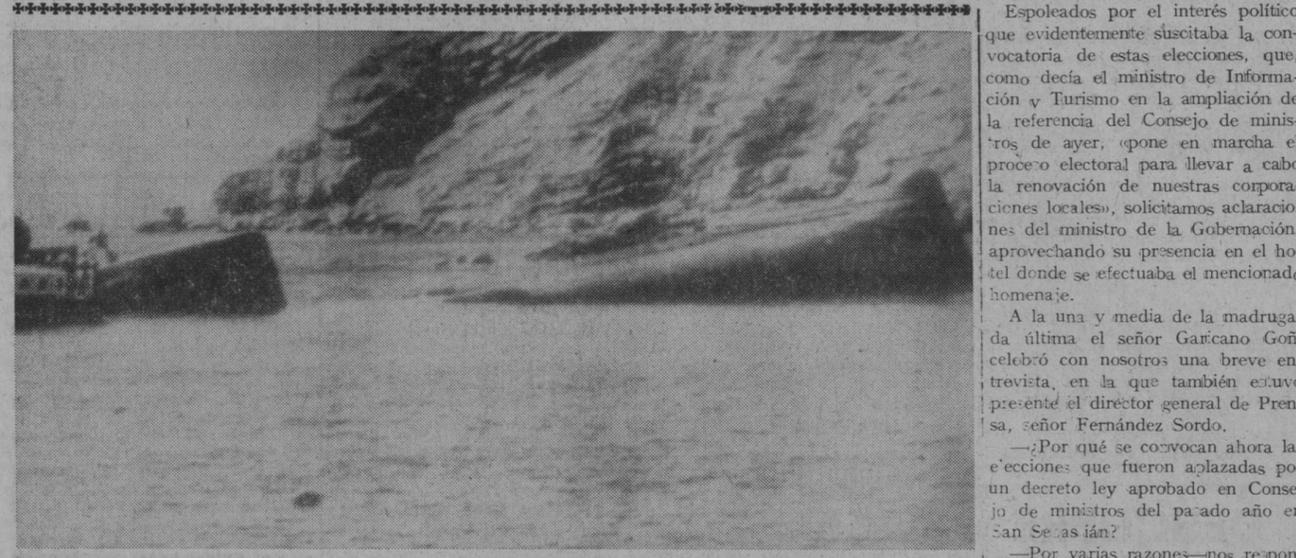
En Barcelona se celebrarán, previamente, el 20 de octubre

Se procurará garantizar la igualdad de oportunidades y el contraste de pareceres entre los candidatos y electores

Espero - añadió - que en el otoño vaya a las Cortes la futura Ley de Régimen Local

El diario «Ya» publicó ayer una crónica desde La Coruña, d el redactor político de Logos F. L. de Pablo, de la que recogemos los siguientes párrafos:

«El próximo día 20 de octubre se celebrarán elecciones municipales en la ciudad de Barcelona y en el mes de noviembre en el resto de los municipios españoles, según nos ha confirmado el ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, en una amable entrevista que tuvo a bien concedernos al concluir la cena con que los alféreces provisionales de las provincias gallegas homenajearon a los ministros que fueron sus compañeros de armas.



Toulon.—La torre del submarino francés "Galatee" emerge del agua en Cap Cepet, cerca de Toulon, después de haber chocado contra el submarino surafricano "Maria van Riebeck". Cuatro personas perdieron la vida. Telefoto Ap-Europa Press

GRAVE ATENTADO CONTRA EL DIARIO «EL PENSAMIENTO NAVARRO»

Cinco enmascarados colocaron una bomba de relojería que originó grandes daños

Pamplona, 23.—Un atentado se ha perpetrado esta mañana, sobre las diez y cuarto, contra el diario de esta capital "El Pensamiento Navarro", que tiene sus oficinas, redacción, administración y talleres en la planta baja y el primer piso de las casas números 18 y 20 de la calle de Leire.

Cuatro individuos y una mujer, al parecer jóvenes, que iban enmascarados, penetraron poco después de las diez en la imprenta del periódico y maniataron a los cuatro empleados del mismo—tres hombres y una mujer—que se hallaban allí a esa hora con el fin de realizar los últimos servicios del diario.

Después de maniatarlos los encerraron en una de las dependencias de la Administración. A continuación colocaron en la sala de rotativas un artefacto explosivo de relojería que estalló momentos después, cuando ya los autores del atentado habían escapado, según se cree, en un automóvil que tenían a la puerta del edificio. La explosión originó un incendio

EL CAUDILLO, en Puente deume

Puente deume, 23.—Poco después de las cinco y media de la tarde llegó a Puente deume el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañaban su nieto Francisco y el secretario de la segunda Jefatura e Intendencia de la Casa Civil, don Ricardo Catoira.

El Caudillo y sus acompañantes se dirigieron al coto de Hombre, en el río Eume, donde pasaron la tarde dedicados al deporte de la pesca.

A las nueve y media de la noche, el Jefe del Estado emprendió el viaje de regreso al pazo de Meirás.

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

CIERRE DE BANCOS, EN URUGUAY

Para evitar el riesgo de que sean asaltados

Montevideo, 23.—El Gobierno uruguayo decretó ayer el cierre de 58 bancos para «disminuir el riesgo de asaltos» por parte de los movimientos de guerrilleros urbanos que operan en el país.

En un decreto dado a conocer por la tarde, el poder ejecutivo ordenó el cierre temporal de 58 sucursales de bancos privados, a los que se sumarán el miércoles próximo varias sucursales de bancos oficiales.

Los bancos privados y oficiales que continúan en actividad, y sobre los que se concentrará la protección de la policía, deberán instalar antes de 60 días un sistema de alarma eficaz que permita la represión de los intentos de asaltos.

La medida del Gobierno se produce tres días después que un policía fuera muerto por los «stupameros» en un fallido intento de asalto a un banco, ese mismo día, y al siguiente otros dos bancos fueron asaltados.

En el considerando del decreto de hoy el Gobierno establece que por lo general, los productos de los asaltos están destinados a movimientos subversivos.—Efe.

que fue dominado por los bomberos con el auxilio de varios tanques de agua.

Los empleados maniatados no sufrieron daño alguno y fueron liberados de las ataduras por la Policía.

Los daños materiales son importantes, sobre todo en la máquina rotativa y en el piso superior, en el que está la redacción del periódico. La onda explosiva arrancó y lanzó al suelo teletipos, máquinas de escribir y otros elementos de trabajo de los redactores.

A pesar de los grandes daños causados por la explosión, "El Pensamiento Navarro", se publicará el próximo martes, contándose para ello con la colaboración de los diarios "Arriba España" y "Diario de Navarra", que han sido ofrecidos incondicionalmente, desde el primer momento, para que "El Pensamiento Navarro", decano de la prensa navarra, pueda ser impreso en sus talleres.

Se lanzó al mar durante la travesía

Barcelona a Palma

Palma de Mallorca, 24.—Durante la travesía que efectuaba el «Ciudad de Compostela» entre Barcelona y Palma de Mallorca, en medio de la oscuridad más completa, un hombre llamado Luis Font se arrojó al agua. Después de media hora de esfuerzos trabajos, el individuo pudo ser rescatado por la tripulación del buque. No ha podido determinarse lo que impulsó a Luis Font a realizar esta acción, aunque parece que se trata de un caso de intento de suicidio.—Cifra.

Es poleados por el interés político que evidentemente suscitaba la convocatoria de estas elecciones, como decía el ministro de Información y Turismo en la ampliación de la referencia del Consejo de ministros de ayer, «pone en marcha el proceso electoral para llevar a cabo la renovación de nuestras corporaciones locales», solicitamos aclaraciones del ministro de la Gobernación, aprovechando su presencia en el hotel donde se efectuaba el mencionado homenaje.

A la una y media de la madrugada última el señor Garicano Goñi celebró con nosotros una breve entrevista, en la que también estuvo presente el director general de Prensa, señor Fernández Sordo.

—¿Por qué se convocan ahora las elecciones que fueron aplazadas por un decreto ley aprobado en Consejo de ministros del pasado año en San Sebastián?

—Por varias razones—nos respondió el ministro de la Gobernación—. En primer lugar, porque el plazo de un año de aplazamiento ha cumplido. Entonces tenía las siguientes opciones: o esperar a que las Cortes aplazaran la futura ley de Régimen Local o dictar o no aplazamiento con olvido de la legislación vigente, o bien, convocar las elecciones. He preferido aplicar el principio de legalidad.

Las numerosas vacantes que se han producido en las corporaciones locales durante los últimos siete años, el prolongado aplazamiento de las elecciones y la evidencia de que la nueva ley de Régimen Local no podrá ser aprobada por las Cortes en este año, me han decidido a convocar las elecciones sin más dilación.

PRIMERO, EN BARCELONA

—¿Por qué se convocan primero las elecciones en Barcelona?

—Porque, según su Carta municipal, la nueva corporación debe estar constituida el día de San Andrés (30 de noviembre), y por ello se han convocado para el 20 de octubre próximo. En el Consejo de ministros que se celebrará en San Sebastián el próximo día 11 de septiembre se aprobará.

(Continúa en la pág. 7)

EE. UU. NO ENVIARA TROPAS A CAMBOYA

Pero hará lo posible por ayudar al régimen de Lon Nol

San Clemente (California), 23.—La Casa Blanca ha confirmado hoy una declaración del vicepresidente Agnew, según la cual los Estados Unidos harán todo lo posible para proteger al régimen de Lon Nol en Camboya.

No obstante, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, ha indicado que Estados Unidos no tiene intención alguna de enviar tropas a Camboya.

HOY, CONVERSACIONES CON COREA

Seul, 23.—Mañana lunes, a las dos de la tarde (seis de la mañana hora española), llegará a esta ciudad el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew.

Las propuestas que le hará al Gobierno surcoreano serán probablemente dos: el ofrecimiento de trasladar de Japón a Corea del Sur un escuadrón aéreo de 54 aviones Phantom y la promesa de colaborar con 200 millones de dólares a la modernización de las Fuerzas Armadas surcoreanas, integradas por seiscientos mil hombres.

ORIENTE MEDIO

Los contactos para la paz deben comenzar pronto y en Nueva York

Insisten HUSSEIN y NASSER, después de su reunión en El Cairo

Israel ya ha nombrado delegado, en la persona de Abba Eban

El Cairo, 23.—El rey Hussein puso fin a tres días de conversaciones con el presidente Nasser. Hoy salió para su país, mientras por ambas partes se insiste en que los contactos para la paz deben comenzar pronto y en Nueva York.

Las conversaciones entre los dos dirigentes árabes—su primera reunión desde que aceptaron el mes pasado la propuesta de paz norteamericana—se celebraron en Alejandría. No se ha hecho pública ninguna declaración oficial sobre lo tratado.

Fuentes informadas dicen que estuvieron dedicadas a todos los aspectos de la situación en el Oriente Medio desde los puntos de vista político y militar, incluyendo la estrategia conjunta para los proyectados contactos de paz con Israel a través del enviado de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarring.—Efe-Reuters.

ISRAEL NOMBRA DELEGADO

Jerusalén, 23.—Israel ha nombrado hoy a su ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, delegado jefe en las conversaciones de paz para el Oriente Medio con Egipto y Jordania, ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores en Jerusalén.—Efe.

PROXIMA VISITA DE ARAFAT

El Cairo, 23.—El jefe de la organización Al Fatah, Yasser Arafat, visitará próximamente El Cairo para sostener conversaciones con el ministro de Planificación, Mohamed Has-

sanein Heikal, según informan hoy fuentes palestinas.

Las relaciones entre la R. A. U. y Al Fatah se enfriaron recientemente, después que Egipto aceptó el plan de paz norteamericano para el Oriente Medio. Estas diferencias culminaron con la suspensión en El Cairo de las emisiones de radio palestinas.

Una delegación palestina visitó a principios del presente mes la capital egipcia, en un intento de normalizar las relaciones con este país, pero los resultados no fueron completos, añaden las fuentes.—Efe-Upi.

REANUDACION DE RELACIONES TEHERAN-EL CAIRO

Teherán, 23.—Funcionarios del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores han declarado hoy que la reanudación de las relaciones diplomáticas

entre Egipto e Irán es esperada en una próximo futuro.

Fuentes informadas de esta capital han dicho, por su parte, que se espera para últimas horas de hoy la publicación de un comunicado sobre este particular.

Las relaciones entre ambos países se rompieron en 1960 cuando se afirmó que Irán proyectaba enviar una misión diplomática a Israel.—Efe-Reuters.

ACUERDO JORDANO-EGIPCIO SOBRE LOS GUERRILLEROS

El Cairo (Egipto), 24.—Egipto y Jordania han expresado su acuerdo en que la aceptación de las propuestas de paz norteamericanas no es razón para una persecución de los comandos palestinos o para la retirada de las tropas iraquíes de territorio jordano, ha declarado hoy el periódico "Ali Ahram".

El diario manifiesta que el presidente Gamal Abdel Nasser de Egipto y el rey Hussein de Jordania habían llegado a tal conclusión durante las conversaciones que han celebrado estos tres últimos días en El Cairo y Alejandría.—Efe-Upi.

LLAMAMIENTO DE GOLDA MEIR

Tel Aviv, 24.—La jefe del Gobierno israelí, Golda Meir, hizo un llamamiento anoche a los aliados de Israel para que le ayuden a sentarse en la mesa de negociaciones como «un Estado fuerte—no débil».

Al hacer uso de la palabra en un acto de recolección de fondos norteamericanos, la señora Meir declaró, refiriéndose, al parecer a Estados Unidos:

«Nuestros amigos en el mundo tienen una alternativa: o bien ayudarnos en nuestra lucha o dejarnos luchar solos para conseguir unas fronteras seguras».

«No nos engañamos; sabemos que contra nosotros se alza el poder brutal de la Unión Soviética y no sólo el potencial de las naciones árabes».—Efe-Reuters.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO